

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 300

PDF erstellt am: **03.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Montag, 23. Dezember  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 23 décembre  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapport économique

N° 300

Redaktion und Administration:

Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas S. A. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30. — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 5 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N° 300

### Abonnement 1936

Die Abonnenten des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» werden gebeten, das Abonnement bei den Postämtern vor Ende Dezember 1935 erneuern zu lassen. Ein allfälliger Verzicht auf das Abonnement wäre ebenfalls dem zuständigen Postamt zu melden.

Administration.

### Réabonnement pour l'année 1936

Les abonnés à la «Feuille officielle suisse du commerce» sont priés de renouveler leur abonnement auprès des bureaux de poste avant la fin du mois de décembre 1935. En cas de non-renouvellement, il y a lieu d'aviser également le bureau des postes.

L'Administration.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Fabrik und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Genossenschaft Fa kenschloss in Zürich. / Société de la Parqueterie d'Aigle. / Bilans.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft: „Die Schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1934“. — Supplément: „La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales en 1934“. / Anmeldung von Finanzforderungen auf Italien und von italienischen Werttiteln. / Recensement des créances financières sur l'Italie et des valeurs mobilières italiennes. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsamt mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anträge — Sommations

Der allfällige Inhaber der Vermissten Lebensversicherungspolice Nr. 7838 für Fr. 7000 der Lebensversicherungsgesellschaft Union Genf für Hans Bucher, Schlossermeister, in Albisrieden, fällig werdend am 1. Mai 1953 an diesen oder falls er früher sterben sollte, nach dem Ableben an seine Ehefrau, datiert 26. Mai 1928, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 407<sup>2</sup>)

Zürich, den 21. Oktober 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

##### Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des quatre parts sociales nominatives du comité permanent du Salon de l'Automobile à Genève, au capital actuel de fr. 1200 chacune, portant les nos 49, 50, 51 et 52, établies au nom de Mareel Ador, avec coupons nos 5 et suivants attachés, de la produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. A. IV. (W 414<sup>2</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
W. Keiser, président.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Der im Aarg. Amtsblatt Nrn. 48, 49 und 50 vom 1., 8. und 15. Dezember 1934 im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 281, 284 und 286 vom 30. November, 4. und 6. Dezember 1934 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 17. Juli 1913, per Fr. 1200, haftend auf I. R. Küntens Nr. 108, G. B. Nr. 545 im 4. Rang und auf I. R. Küntens Nr. 109, G. B. Nr. 546 im 1. Rang, zugunsten der Aarg. Kantonalbank, in Aarau, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher gemäss Art. 870 des Z. G. B. als nichtig und kraftlos erklärt.

Baden, den 23. Dezember 1935.

(W 504)  
Bezirksgericht.

Die erstmals in Nr. 273 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. November 1932 als vermisst aufgerufenen 5 Inhaber-Kassascheine Nummern 1244/48 vom 5. Dezember 1924 von je Fr. 1000 auf die Spar- & Leihkasse Kirehberg, mit Coupons per 5. Dezember 1932 und 5. Dezember 1933, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiernit kraftlos erklärt. (W 503)

Burgdorf, den 20. Dezember 1935.

Der Gerichtspräsident:  
Reichenbach.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Sanitäre Artikel. — 1935. 19. Dezember. Applica S. A., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1935, Seite 1625). In ihrer ausserordent-

lichen Generalversammlung vom 1. November 1935 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 10,000 auf Fr. 45,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 70 Namenaktien zu Fr. 500. Es zerfällt dieses Aktienkapital daher in 90 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Albert Lamme-Vincent, in Kopenhagen, das Fabrikationsverfahren zur Herstellung des Applica-Schnellverbandes gemäss Uebereinkunft mit den Fabriken Applica in Kopenhagen zum Preise von Fr. 25,000 gegen Uebergabe von 50 voll liberierten Gesellschaftsaktien. § 3 der Statuten ist demgemäss abgeändert worden. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Hans Ammann, Industrieller, von und in Uster. Der bisher einzige Verwaltungsrat Friedrich C. Lamme ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

19. Dezember. «Kosmos» Annoncen- und Verlags-Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1935, Seite 491). Theodor Lütolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt Hans Huber-Wiprächtiger, Kaufmann, von Buch-Uesslingen, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Frieda Schröder.

Bankgeschäft. — 19. Dezember. Die Kollektivgesellschaft «Gebr. Ferro (Ferro Frères) (Fratelli Ferro) (Ferro Bröthers)», in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 373), Bankgeschäft, hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die Liquidation wird vom Gesellschafter Ernesto Ferro unter der Firma Gebr. Ferro in Liq. (Ferro Frères in liq.) (Fratelli Ferro in liq.) (Ferro Brothers in liq.) durchgeführt. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Der Gesellschafter Pacifico Ferro ist infolge Todes ausgeschieden.

Antiquitäten. — 19. Dezember. Die Firma Meta Messikommer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. November 1927, Seite 1951), Antiquitätenhandlung, hat ihr Geschäftsdomizil, sowie den persönlichen Wohnort der Inhaberin verlegt nach Männedorf, Seestrasse, und verzeigt als weitere Geschäftsnatur Übernahme von Auktionen.

Roh- und Kunstseide. — 19. Dezember. Die Firma Gaston Matt, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1346), Roh- und Kunstseide, Schuppen, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 2, Stockerstrasse 42. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Radio. — 19. Dezember. Die Firma Alfred Jaisli, in Effretikon-Illnau (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1934, Seite 2542), Handel in Radio und Zubehör, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Unter-Illnau, in Illnau.

Karosserie-Reparaturen. — 19. Dezember. Der Inhaber der Firma Ernst Reilstab, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1929, Seite 1678), Karosserie-Reparaturwerkstätte, wohnt nunmehr in Zürich 9.

19. Dezember. Die Firma Scholz, Hammerstein-Apotheke, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 194), wird abgeändert in Scholz, Rennweg- & Hammerstein-Apotheke.

Herrenmassgeschäft. — 19. Dezember. Inhaber der Firma Theodor Meili, in Embrach, ist Theodor Meili, von und in Embrach. Herren-Massgeschäft, Bachegg.

Schuhwaren. — 19. Dezember. Die Firma M. Steen, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 2349), Handel in Schuhwaren und Reparaturwerkstätte, ist infolge Abtretung des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Werner Steen, Schuhmacher», in Zürich 4, erloschen.

19. Dezember. Inhaber der Firma Werner Steen, Schuhmacher, in Zürich 4, ist Werner Ernst Steen-Wolff, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «M. Steen», in Zürich 4, Rotwandstrasse 63. Schuhreparaturwerkstätte.

Schuhhandlung. — 19. Dezember. Die Firma Heinrich Steinmeyer, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1934, Seite 3099), Schuhhandel und Reparaturen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Dezember. EKA Immobilien A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 203 vom 2. September 1931, Seite 1900), Immobilienagentur usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

19. Dezember. Nachstehende vier Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Drogerie. — **Willy Frey**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 921), Drogerie.
2. Kunstverlag. — **M. Goeltz**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1935, Seite 2918), Kunstverlag.
3. Altmetalle, Lumpen usw. — **Ignaz Rückländer**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1933, Seite 98), Handel in Altmetallen, Lumpen usw.
4. **Schär & Co. Käseexport Actiengesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1929, Seite 85).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1935. 19. Dezember. Die Firma **Reag Radio A. G.** Vertrieb von Radio- und elektrischen Apparaten, sowie verwandten Einrichtungen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1933, Seite 90), wird gestützt auf Art. 16 der revidierten Handelsregisterverordnung II vom 16. Dezember 1918 und Verfügung der Kant. Justizdirektion vom 9. Dezember 1935, von Amtes wegen gelöscht.

19. Dezember. Die Firma **Kisag, Kies- & Sandwerke Bremgarten A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1935, Seite 1918), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen gestrichen.

Treuhandbureau. — 19. Dezember. Die Einzelfirma **Walter Frey**, Treuhandbureau und Geschäftsstelle Bern des Institutes für wissenschaftliche Hilfsarbeit in Wien, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 4), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen gestrichen.

##### Bureau de Porrentruy

Pierres fines. — 19 décembre. La raison individuelle **Joseph Choquard fils**, fabrication et vente de pierres fines pour l'horlogerie, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 15 février 1930, n° 38, page 339), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1935. 11. Dezember. **Salvis A.-G. Fabrik elektrischer Apparate (Salvis S. A. Fabrique d'Appareils Electriques) (Salvis S. A. Fabbrica di Apparecchi Elettrici) (Salvis Ltd. Electric Apparatus Works)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1929, Seite 2130). An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1935 haben die Aktionäre beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 300,000, eingeteilt in 600 Namenaktien von Fr. 500, durch Abschreibung und Vernichtung von 240 Stück Aktien auf Fr. 180,000 zu reduzieren. Das Aktienkapital dieser Gesellschaft beträgt demnach Fr. 180,000 und ist eingeteilt in 360 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Entsprechend erfuhr § 3 der Statuten eine Aenderung. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde bezeichnet Marie Salvisberg geb. Hauser, Hausfrau, von Bern, in Luzern. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Werner Salvisberg, Kaufmann, von Bern, in Luzern.

11. Dezember. **Metzgermeisterverband des Kantons Luzern**, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1932, Seite 1970). An Stelle des zurückgetretenen Leo Grüter, jun., dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Kassier in den Vorstand gewählt **Otto Limacher** (bisher Aktuar) und als Aktuar **Hermann Ludin**, Metzgermeister, von Wauwil und Emmen, wohnhaft in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder einem andern Mitglied des Vorstandes kollektiv.

11. Dezember. Der mit Sitz in Luzern eingetragene Verein unter dem Namen **Krankenpflegerinnen-Verein Luzern** (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 929), hat sich an der Versammlung vom 30. Oktober 1935 neue Statuten gegeben, wodurch folgende bisher publizierte Tatsachen eine Aenderung erfahren: Der Verein heisst nun **Krankenpflegerinnen-Verein St. Elisabeth Luzern** und bezweckt, Kranke und Wöchnerinnen zu pflegen, insbesondere arme Kranke, die sonst der Pflege entbehren. Der Verein unterhält ein Pflegerinnen-, Erholungs- und Altersheim (das Elisabethenheim) in Luzern und ein solches in Reussbühl, Gemeinde Littau. Ausser dem bereits früher erwähnten 3—5köpfigen Vorstand ist nun als Organ des Vereins der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Beirat zu erwähnen. Die Unterschrift für den Verein führt nun die Oberin kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Beirates. Präsident des Beirates ist **Dekan Robert Müller**, Pfarrer, von Luzern, und Vizepräsident **Dr. med. Arnold Bonnard**, Arzt, von Sarnen; beide sind wohnhaft in Luzern. Der eine oder andere der eben Genannten führt demnach mit der Oberin Schwester **Marie Estermann**, bisher, Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften der Schwestern **Ida Rigert** und **Anna Haus** sind erloschen.

Drogen, Chemikalien, Sanitätsgeschäft. — 12. Dezember. Die Firma **Alfred Flückiger, Drogist**, Drogen, Chemikalien, Farbwarenhandlung, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1932, Seite 415), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wwe. **Elise Flückiger** und deren Kinder **Alfred** und **Elsa Flückiger**, alle von Lauperswil (Bern), in Wolhusen, haben unter der Firma **A. Flückiger's Erben**, in Wolhusen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. Oktober 1933 begann und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Alfred Flückiger, Drogist », in Wolhusen, übernommen hat. Drogen, Chemikalien und Sanitätsgeschäft.

Warenkreditthaus. — 13. Dezember. Die Filiale in Luzern der Firma **Ferdinand Bernet**, Warenkreditthaus, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1935, Seite 593), wird infolge Erlöschens des Geschäftes am Hauptsitz von Amtes wegen gestrichen.

Briefmarken. — 13. Dezember. **Béla Sekula**, Briefmarkengrosshandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 523). Die Prokuren von **Marie Stutzer** und **Hermann Wiederhold** sind erloschen. Die Kollektivprokura von **Paul Vogelsanger** wird in eine Einzelprokura umgewandelt.

Huthandlung. — 14. Dezember. Die Firma **Frau E. Gustaedt**, Huthandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1923, Seite 1998), wird infolge Konkurses der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen.

Rauchwaren. — 14. Dezember. Inhaberin der Firma **Huber-Hodel**, in Luzern, ist **Frida Huber geb. Hodel**, von Altdorf, in Luzern, mit Zustimmung des Ehemannes, Rauchwaren und Rauchutensilien. Hirschmattstrasse 2.

14. Dezember. **Käserelgenossenschaft der Gemeinde Kottwil**, mit Sitz in Kottwil (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1935, Seite 2199). An Stelle des verstorbenen **Vinzenz Notz**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt **Josef Boog** (bisher Aktuar) und als Aktuar **Josef Hodel**, Landwirt, von und in Kottwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Hotel. — 16. Dezember. Die Firma **Frau Wwe. Niedermann-Röllli**, Betrieb des Hotel und Restaurant **Fritschstube**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1932, Seite 474), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

16. Dezember. **Käserel-Genossenschaft Windblosen**, mit Sitz in Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1930, Seite 294). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen **Franz Albisser**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident und Kassier gewählt **Anton Schmid**, Landwirt, von und in Neuenkirch. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

16. Dezember. **Liberale Bürgerschaftsgenossenschaft Luzern**, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1347). An der Generalversammlung vom 11. März 1935 wurde eine Ergänzung von Art. 9 der Statuten vorgenommen, wodurch aber die publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren.

Sehuche. — 16. Dezember. **Fremo Angulus A. G. Luzern**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2660). **Josef Fremersdorf** und **Mathilde Fremersdorf-Bücher** sind wohnhaft in Luzern.

Bauunternehmung. — 16. Dezember. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 29. November 1935:

Inhaber der Firma **Josef Costa**, in Malters, ist **Josef Costa**, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Malters. Er lebt mit seiner Ehefrau **Emma geb. Hasler** in vertraglicher Gütertrennung. Bauunternehmung (Hoch- und Tiefbau) und Baumaterialienhandlung.

Viehhandel. — 16. Dezember. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 29. November 1935:

Inhaber der Firma **Xaver Lustenberger**, in Malters, ist **Xaver Lustenberger**, von und in Malters. Viehhandel.

Grabsteingeschäft. — 16. Dezember. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 29. November 1935:

Inhaber der Firma **Xaver Peyer**, in Rain, ist **Xaver Peyer**, von und in Rain. Grabsteingeschäft.

#### Uri — Uri — Uri

1935. 12. Dezember. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Grund-Bürglen** hat sich, mit Sitz in Bürglen, auf unbegrenzte Dauer eine Genossenschaft gebildet, welche die möglichst vorteilhafte gemeinsame Verwertung der in den Betrieben ihrer Mitglieder erzeugten Milch bezweckt. Die Statuten sind am 1. Oktober 1935 festgelegt worden. Mitglied kann werden, wer in der Gemeinde Bürglen und Umgebung ein mit landwirtschaftlichem Betrieb verbundenes Gewerbe besitzt, sowie Pächter mit mindestens 3jährigem Pachtvertrag, die sich beim Vorstände schriftlich melden, die Statuten unterschreiben und sich verpflichten, die durch die Generalversammlung festzusetzende Eintrittstaxe zu entrichten. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt durch die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod und Ausschluss eines Genossenschafters. Die Mitgliedschaft kann übertragen werden durch Liegenschaftsverkauf, Verpachtung, Erbgang, Uebernahme zur Nutzung usw. In solchen Fällen erfolgt die Aufnahme gestützt auf ein schriftliches Gesuch ohne Eintrittstaxe. Die Genossenschafter können auf die Dauer von Pachtverträgen ihre Rechte und Pflichten durch den Pächter ausüben lassen. Immerhin haften diese Genossenschafter mit und neben den Pächtern für die Erfüllung der Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft. Solange die Liquidation der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Derselbe kann aber nur auf Ablauf eines jeweiligen Milchlieferungsvertrages nach vorausgegangener einjähriger Kündigung stattfinden. Mitglieder, welche den Interessen der Genossenschaft entgegenhandeln, können von der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf allfälliges Vermögen der Genossenschaft. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen; jede weitere Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Jedes Mitglied verpflichtet sich, die Milch seiner Kühe, soweit sie nicht für den eigenen Haushalt oder die Aufzucht von Jungvieh oder zur Mast Verwendung findet, der Genossenschaft oder deren Abnehmern abzuliefern. Kein Mitglied darf seine Milch selbständig verkaufen. Die Mitglieder zahlen an die Kosten des Genossenschaftsbetriebes jährlich von jeder Kuh eine von der Generalversammlung zu bestimmende Auflage, die im Minimum Fr. 1 betragen muss. Für die Aufstellung der Jahresrechnung und der Bilanz sind die Vorschriften des Art. 656 O. R. massgebend. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv für die Genossenschaft. Dem Vorstand gehören an: **Ambros Arnold**, Landwirt, Bittleten, von und in Bürglen, Präsident; **Johann Josef Gisler-Schuler**, Landwirt, von Bürglen (Uri), in Schattdorf, Vizepräsident; **Jakob Schuler**, Landwirt, von Unterschächen, in Altdorf, Aktuar und zugleich Kassier; **Joder Arnold**, Landwirt, Schächenmatt, von Unterschächen, in Bürglen, und **Anton Arnold**, Landwirt, Webermätteli, von und in Bürglen, Beisitzer.

Gasthaus. — 18. Dezember. Die Firma **Pius Dubacher**, Betrieb des Gasthauses zur Krone, in Gurtellen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 23. August 1921, Seite 1621), wird infolge Reduktion des Betriebes und Verzichtes des Inhabers auf den Eintrag im Handelsregister gelöscht.

#### Zug — Zoug — Zugo

Beteiligungen an chemischen Unternehmungen. — 1935. 18. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Panchemie A. G. (Panchemie S. A.) (Panchemie Company Ltd.)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1883), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1935 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500,000 herabzusetzen auf Fr. 200,000 durch Rückzahlung und Vernichtung von 300 Aktien. Die Statuten wurden dem-

entsprechend abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt somit inskünftig Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1935. 16. Dezember. Unter dem Namen **Basler Luftschutzverband (B. L. V.)** besteht auf Grund der Statuten vom 26. Oktober 1935, mit Sitz in Basel, ein Verein mit dem Zweck, die Bevölkerung des Kantons über die lebenswichtige Bedeutung des passiven Luftschutzes aufzuklären und zu tätiger Mitarbeit zu gewinnen. Der Verein bildet eine Sektion des Schweiz. Luftschutzverbandes (S. L. V.). Der Eintritt erfolgt durch schriftliche Mitteilung an den Vorstand, der über die Aufnahme entscheidet. Der Jahresbeitrag beträgt für natürliche Personen mindestens Fr. 2, für juristische Personen mindestens Fr. 25. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Anzeige an den Vorstand. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus 9—15 Mitgliedern bestehende Vorstand, in den nur schweizerische Staatsangehörige gewählt werden können, sowie die Rechnungsrevisoren. Unterschrift zu zwei führen der Präsident Dr. Eugen Dietschi, Redaktor, der Vizepräsident Robert Saladin, Sekretär des Kreiskommandos, der Kassier Carl Herzog-Freivogel, Kaufmann, die Sekretäre Dr. Walter E. Hindermann, Advokat, und Max Höriger, Sanitätskommissär, alle von und in Basel. Geschäftslokal: Steinenberg 23 (Dr. Hindermann).

16. Dezember. Unter der Firma **Aktiengesellschaft der Generalvertretung Basel der Firma Albert Huck, Flachglasveredlung in Langwiesen, Thüringen** bildet sich auf Grund der Statuten vom 8. November und vom 12. Dezember 1935, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Verkauf der Fabrikate der offenen Handelsgesellschaft «Erste Glasbuchstabenfabrik Albert Huck in Langwiesen». Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Derzeitige Mitglieder sind: Walter Abt-Ronis, Geometer-Zeichner, von Bretzwil, in Münchenstein, Präsident; Cölestin Schumacher, kaufmännischer Angestellter, von Metzleren, in Basel, und Rudolf Schweizer-Roth, Kaufmann, von Wattwil (St. Gallen), in Basel. Der Präsident zeichnet mit je einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Wallstrasse 14 (Bureau).

Handelsgeschäfte usw. — 17. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Interverga Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1933, Seite 2218), Betrieb von Handelsgeschäften usw., ist Dr. Alfred Koebel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als nunmehriger einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt Arthur Olbert-Ritter, Inhaber eines Treuhänder- und Revisionsbureaus, von und in Basel. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Ahornstrasse 19 (Bureau).

Pharmazeutische Produkte usw. — 17. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Bactril A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2019), Herstellung von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw., ist Fritz Wagner-Aschmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Dezember. Die **Basler Kunsteisbahn A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 3139), Betrieb von Kunsteisbahnen usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Dezember 1935 das Grundkapital von Fr. 500,000 durch Ausgabe von 400 neuen Aktien auf Fr. 600,000 erhöht, eingeteilt in 2400 Inhaberaktien von Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere Statutenänderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Das Geschäftsdomizil wurde nach Dufourstrasse 25 (Bankhaus Lüscher & Cie) verlegt. Der Verwaltungsrat Dr. Erich Dietsche heisst infolge Namensänderung nun Dietschi.

Handelsgeschäfte usw. — 17. Dezember. Unter der Firma **Savis A. G. (Savis S. A.)** hat sich auf Grund der Statuten vom 13. Dezember 1935, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zum Betrieb von Handelsgeschäften jeder Art, insbesondere zur Durchführung von industriellen Transaktionen, sowie zur Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Otto Rohner, Advokat, von Rebstein, in St. Gallen. Zum Direktor wurde ernannt Paul Bischof, von Grub (St. Gallen), in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Adlerstrasse 44.

Lederwaren. — 17. Dezember. Die Firma **Otto Jakobi**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1932, Seite 2702), Fabrikation feiner Lederwaren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureaumaschinen usw. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Marcel Bader**, in Basel, ist Marcel Bader, von Holderbank (Solothurn), in Aarau. Handel in Bureaumaschinen und Bureaubedarfartikeln. Innere Margarethenstrasse (Laden im Anbau der Markthalle).

Immobilien. — 18. Dezember. Die **Ripek A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1388), Kauf und Verkauf von Grundstücken usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Futtermittel usw. — 18. Dezember. Die **Fubag Futtermittel- und Baustoffe-Handels-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1935, Seite 562), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Korkartikel. — 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Fischer & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1933, Seite 3129), Vertrieb von Massenartikeln in Kork usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Nahrungs- und Genussmittel usw. — 18. Dezember. In der **Honigwerke-Ambrosia A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1930, Seite 1260), Handel in Nahrungs- und Genussmitteln usw., wurde zum Einzelprokuristen ernannt Hans Reber, von und in Basel.

Wirtschaft. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Wilhelm Söll-Buser**, in Basel, ist Wilhelm Söll-Buser, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. St. Johannis-Ring 114.

Uhrenhandel usw. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Kurt Geisler**, in Basel, ist Kurt Geisler-Blumenstein, von und in Basel. Uhrenhandel und Reparaturwerkstätte. Elisabethenstrasse 15.

Autotransporte. — 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Egger**, in St. Gallen, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 31. August 1933; Gesellschafter Hans Egger und Emil Egger, beide von Rotmonten, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1933, Seite 2102), errichtet am 1. Januar 1936 in Basel unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung. Autotransporte. Güterstrasse 90 (bei König).

Vervielfältigungsapparate usw. — 18. Dezember. In der **Ellams Duplicator Aktiengesellschaft**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 198 vom 17. August 1932, Seite 1981), führt die Prokuristin des Hauptsitzes, Hilde Jäggi-Biedermann, von Gondiswil, in Bern, Einzelunterschrift auch für die Filiale Basel.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1935. 3. Dezember. Unter der Firma **A. G. für Kredit an Waldunternehmungen (S. A. de Crédit pour Entreprises Forestières)** bildet sich auf Grund der Statuten vom 29. November 1935 mit Sitz in Arlesheim eine Aktiengesellschaft mit unbeschränkter Dauer, welche die Erteilung von Krediten an Waldunternehmungen, sowie den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art an solchen in der Schweiz und im Ausland bezweckt. In Erfüllung dieses Zweckes kann die Gesellschaft finanzielle Transaktionen jeglicher Art durchführen. Das Grundkapital beträgt 60,000 Franken, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Hans Streichenberg, Direktor, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil der Gesellschaft ist Arlesheim, Rütliweg Nr. 52 (bei Direktor W. Reinhardt).

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1935. 18. Dezember. Die Genossenschaft unter dem Namen **Kranken- und Unterstützungskasse der Strassenbahn Schaffhausen-Schleitheim**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1935, Seite 444), hat in ihrer Generalversammlung vom 24. August 1935 die Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Tatsachen sind durch dieselbe nicht betroffen worden. Das Geschäftslokal befindet sich an der Bachstrasse 72.

Beteiligungen. — 18. Dezember. **Aktiengesellschaft Arthur Rieter**, mit Sitz in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1935, Seite 1415). Die Prokuren von Arthur Lang und Paul Meyer sind erloschen.

Schlosserei. — 19. Dezember. Die Firma **Paul Lenhard**, mechanische Bau- und Kunstschlosserei, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2914) wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Kosmetische Produkte. — 1935. 18. Dezember. Oskar Eugster, von Gais, und Emile Eyacher, von Eriz (Bern), beide wohnhaft in Gais, haben unter der Firma **Eugster & Eyacher, Emos-Vertrieb**, mit Sitz in Gais, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Dezember 1935 begonnen hat. Herstellung und Handel in kosmetischen und ähnlichen Produkten unter der Marke «Emos».kehr.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Maschinen- und Apparatebau, Oelfeuerungsanlagen. — 1935. 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Peter**, feinmechanischer Maschinen- und Apparatebau, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 912), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Feinmechanischer Maschinen- und Apparatebau und «Rofa» Rohölfuerungsanlagen. Diese Firma übernimmt gleichzeitig Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rofag Rohölfuerungs-A.-G.», mit Sitz in Oerlikon-Zürich.

Elektroapparate, Grammophone. — 18. Dezember. **Seiz & Hugentobler**, Handel in Elektroapparaten und Grammophonen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1935, Seite 2311). Der Gesellschafter Carl Seiz-Deissenrieder hat seinen persönlichen Wohnsitz nunmehr in Teufen.

Krawatten usw. — 18. Dezember. Der Inhaber der Firma **Joseph Bridler, vorm. Bridler & Gamper**, Krawattenfabrikation, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 994), ändert die Firma ab in **Joseph Bridler** und die Natur des Geschäftes in: Fabrikation und Handel von Krawatten und Echarpen. Das Geschäftslokal befindet sich Teufenstrasse 15.

Teppiche. — 18. Dezember. **Jakob Eisenhut**, Orientteppiche, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1781). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 5.

Klöppelspitzen. — 18. Dezember. **Robert Halter Aktiengesellschaft (Robert Halter Société Anonyme) (Robert Halter Limited)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 71 vom 27. März 1931, Seite 667). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Josef Bruder, Kaufmann, von und in St. Gallen; er führt, wie bisher, Einzelunterschrift.

Bettwaren, Wäsche, Kinderartikel usw. — 18. Dezember. **Lumpert & Co.**, Kollektivgesellschaft, Bettwaren détail und en gros, Wäsche, Kinderartikel, Vorhänge, Möbel, Bettfedernreinigung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1934, Seite 2398). Die Prokura des Eugen Haeblerlin ist erloschen.

Mercerie, Agenturen. — 18. Dezember. Die Firma **Walter Giger**, Mercerie en gros, Agenturen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 201 vom 30. August 1926, Seite 1550), wird auf Grund des Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 9. Dezember 1935 im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1935. 18. Dezember. Unter der Firma **Fabrik für Fahrradteile A.-G.**, hat sich mit Sitz in Würenlingen eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 9. Dezember 1935 beschlossen worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Fahrradsätteln und Fahrradbestandteilen, der Handel in derartigen und verwandten Artikeln, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt

in 60 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Gottfried Rügger, Kaufmann, von und in Zürich 8. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Jakob Lehner, Fabrikant, von Stilli, in Untersiggenthal; Ernst Brüstsch, Kaufmann, von Büttnerhard (Schaffhausen), in Zürich 6, und Gustav Schmid, Kaufmann, von und in Zürich 6. Die Prokuristen zeichnen unter sich oder gemeinsam mit einem Mitglied des Verwaltungsrates je kollektiv zu zweien rechtsverbindlich für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Beim Cementwerk Würenlingen (bei Jakob Lehner).

Restaurant. — 18. Dezember. Einzelfirma **Hollger-Reber**, Restaurant zum Salmen, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1935, Seite 2066). Der Firmeninhaber Charles Hollger, von Boniswil, in Rheinfelden, hat mit seiner Ehefrau Johanna geb. Reber durch Ehevertrag vom 22. November 1935 eine Vereinbarung betreffend das Sondergut der Ehefrau getroffen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Autotransporte. — 1935. 19. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Nüesch**, in Weinfelden, ist Jakob Nüesch, von Balgach (St. Gallen), in Weinfelden. Autotransporte. Märstetterstrasse.

Zigarren. — 19. Dezember. Inhaberin der Firma **Klara Zimmermann**, in Weinfelden, ist Klara Zimmermann geb. Lochmann, von Dottikon (Aargau), in Weinfelden. Der Ehemann der Firmeninhaberin hat gemäss Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt. Zigarrengeschäft. Poststr. 410.

Vertretungen. — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Gustav Nathan**, in Kreuzlingen, ist Gustav Nathan, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz. Vertretungen der Konfektionsbranche. Brückenstrasse 22.

Metzgerei. — 19. Dezember. Die Firma **Johannes Tobler**, Metzgerei, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 16 vom 16. Januar 1901, Seite 62), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

19. Dezember. **Konsumverein Aadorf**, Genossenschaft, in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2188). An Stelle der ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder Walter Büchi und Heinrich Huggenberger wurden neu in den Vorstand gewählt: Emil Traber, Schleifer, von Leutmerken-Griesenberg, in Aadorf, und Johann Minder, Schlosser, von Auswil (Bern), in Aadorf. Sodann stimmte die Generalversammlung vom 29. September 1935 einer Statutenänderung in dem Sinne zu, dass in Art. 10, 18 und 30 das Wort Sparkasse durch Depositenkasse und Sparheft durch Depositenheft ersetzt wurde.

19. Dezember. **Elektrizitätskorporation Frasnacht-Steineloeh**, Genossenschaft, in Frasnacht (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1933, Seite 1071). Georg Tobler, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Jakob Ackermann-Zeller, Landwirt, von Roggwil, in Waldhof-Roggwil, und zum Aktuar wurde bestimmt Jakob Schär, Landwirt, von Frasnacht, in Bühlhof-Roggwil, bisher Beisitzer. Präsident, Aktuar und Kassier führen kollektiv zu zweien die Firmaunterschrift.

19. Dezember. Die nachstehenden Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

1. Damenkonfektion. — **August Gmünder**, Damenkonfektion, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 97).

2. Kaffee, Kolonialwaren, Zigarren. — **Marie Preisig-Haller**, Kaffee, Kolonialwaren und Zigarren, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 16. März 1928, Seite 527).

3. Automobile, Haushaltungsapparate. — **Walter Friedauer**, Vertretungen von Automobilen und Haushaltungsapparaten, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1935, Seite 169).

4. Hausschuhfabrikation. — **Nachbur & Brunner**, Hausschuhfabrikation, Kollektivgesellschaft, in Mettlen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1934, Seite 3410).

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Clinique. — 1935. 16. Dezember. La raison sociale **Cha. Paillard**, à Leysin, exploitation de la pension-clinique Florimont (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1917), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 16. décembre. La raison sociale **Antoine Rigazzo**, à Leysin, exploitation du Café Bel-Air (F. o. s. du c. du 20 mars 1912), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Épicerie-mercerie. — 16. décembre. La raison sociale **Ponazz Brun**, à Villeneuve, épicerie-mercerie (F. o. s. du c. du 21 février 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

Garage, etc. — 16. décembre. La raison sociale **Léopold Hutzli**, à Villeneuve, cycles et motos (F. o. s. du c. du 27 novembre 1930), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement garage, cycles et motos. Garage de la Croisée à Villeneuve.

16. décembre. La **Société du Battoir agricole de Noville**, société coopérative dont le siège est à Noville (F. o. s. du c. du 3 mai 1917), fait inscrire que son comité est actuellement constitué comme suit: président: Jules Fontannaz, déjà inscrit comme tel; vice-président: Gustave Favrod, de Noville, agriculteur, jusqu'ici membre du comité; secrétaire: Emile Trollux, de Noville et Rennaz, nouveau; membres: Georges Stettler, d'Éggwil; Ernest Favrod, de Noville, tous agriculteurs, domiciliés à Noville. Les signatures conférées à Gustave Marquis et à Charles Pernet, qui ne font plus partie du comité, sont radiées. François Stettler ne fait, non plus, plus partie du comité. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

Combustibles. — 16. décembre. La maison **François Diserens**, Société Anonyme, ayant son siège à Bex (F. o. s. du c. des 14 juillet 1926 et 29 juin 1934), fait inscrire ce qui suit: Henri Jaquero, à Bex, président du conseil d'administration, ne fait plus partie de ce conseil. Sa signature est radiée. Le conseil d'administration n'est actuellement composé que d'un seul administrateur en la personne de Ernest Heierle, de Gais (Appenzell), commerçant, domicilié à Bâle, qui engage valablement la société par sa signature individuelle. Vincent Mottier ne fait plus partie du conseil.

17. décembre. La **Société de Laiterie de Chessel**, société coopérative dont le siège est à Chessel (F. o. s. du c. des 28 février 1914 et 20 décembre

1921), fait inscrire que son président est David Dupertuis, d'Ormont-Dessous, et son secrétaire Gustave Daepfen, de Chessel, tous deux agriculteurs, domiciliés à Chessel. Ils engagent la société par leur signature collective. Les signatures conférées à Louis Vernier et Louis Noyer sont radiées.

Boulangerie, épicerie. — 17. décembre. La raison sociale **Jean Schelling**, aux Diablerets, boulangerie, épicerie (F. o. s. du c. du 7 septembre 1921) est radiée ensuite de cessation de commerce.

17. décembre. La **Société Immobilière La Florinta**, société anonyme dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. des 8 mai 1918 et 27 mai 1929), fait inscrire que ses bureaux sont actuellement Chemin de Boston 9, à Lausanne, et non plus au Valentin.

##### Bureau de Cossonay

Hôtel, etc. — 19. décembre. La raison **Henri Stebler-Berger**, à La Sarraz, exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche, à La Sarraz, voiturier (F. o. s. du c. du 12 septembre 1919, n° 219, page 1607), est radiée ensuite de renonciation et de remise de commerce du titulaire.

Entreprise de bâtiments. — 19. décembre. La raison **François Miglio**, à Penthaz, entreprise de bâtiments (F. o. s. du c. du 16 octobre 1929, n° 242, page 2077), est radiée. L'actif et le passif et la suite des affaires sont repris par la raison «François Miglio et fils».

Paul-François fils de Clément Miglio et son fils René Miglio, originaires d'Italie, domiciliés à Penthaz, ont constitué sous la raison **François Miglio et fils**, une société en nom collectif dont le siège est à Penthaz. Cette société commence dès aujourd'hui 19 décembre 1935. Elle reprend l'actif et le passif de la raison «François Miglio» radiée. Entreprise de bâtiments.

##### Bureau de Nyon

Hôtel. — 18. décembre. La maison **Auguste Grosjean**, tenancier de l'hôtel communal et du café de la Couronne, à Aubonne, inscrit au registre du commerce de l'arrondissement d'Aubonne (F. o. s. du c. du 2 septembre 1930, n° 204), a transféré son domicile commercial à Nyon. Le chef de la maison est Auguste Grosjean, d'Aubonne et de Gimel, domicilié à Nyon. Exploitation de l'Hôtel de la Croix Verte.

Épicerie, mercerie, tabacs. — 19. décembre. La raison **Jean Honegger**, à Le Vaud, épicerie, mercerie, tabacs (F. o. s. du c. du 12 juin 1934, page 1597), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Épicerie, mercerie, tabacs. — 19. décembre. Le chef de la maison **Charles Nicole**, à Le Vaud, est Charles-René Nicole, de Genève, domicilié à Le Vaud. Épicerie, mercerie, tabacs.

##### Bureau d'Orbe

9. décembre. La **Société du Battoir à Grains de Lignerolle**, société coopérative dont le siège est à Lignerolle (F. o. s. du c. du 18 juillet 1921, n° 177, page 1459, et du 27 octobre 1930, n° 251, page 2192), fait inscrire que dans son assemblée générale du 21 août 1934, elle a procédé au renouvellement de son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Jules Poget, de Premier, remplace Charles Werly; vice-président: Louis Werly, de Lignerolle, remplace Jules Poget; secrétaire: Georges Languetin, de Lignerolle, remplace Louis Poncet; tous trois sont agriculteurs, domiciliés à Lignerolle; caissier: Jules Petermann (n'a pas changé); membre: Charles Guignard (n'a pas changé). Le président ou le vice-président ont conjointement avec le secrétaire la signature sociale. Les signatures de Charles Werly, Jules Poget et Louis Poncet sont éteintes.

Vélos, autos, radios, etc. — 19. décembre. La raison **Pidoux et Mauton**, société en nom collectif, dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c. du 8 octobre 1918, n° 239, page 1590), fait inscrire qu'elle a ajouté à son genre de commerce: vente et installation d'appareils de radios.

##### Bureau de Payerne

19. décembre. Dans son assemblée générale du 9 juillet 1933, la **Société des catholiques de Payerne et des environs**, association dont le siège est à Payerne (F. o. s. du c. du 6 septembre 1927), a adopté de nouveaux statuts qui sont entrés en vigueur le 25 juillet 1933 et qui ont apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 9 décembre 1897, n° 304, page 1246. La société a pour but d'administrer les biens de la Paroisse catholique-romaine, l'église, les écoles catholiques, la cure et tous les autres immeubles, de provoquer la fondation et d'entretenir toutes œuvres annexes utiles. Peuvent faire partie de la société, comme membres actifs, toutes les personnes remplissant les conditions suivantes: a) professer la religion catholique apostolique et romaine en communion avec le Souverain Pontife; b) être domicilié dans le territoire de la paroisse de Payerne; c) payer une contribution annuelle de fr. 2 au minimum; d) être âgé de 20 ans révolus. Les sociétaires s'engagent à observer strictement les statuts. L'admission des membres actifs est prononcée par le conseil de paroisse, sur demande écrite ou verbale. Le paiement de la première contribution annuelle tient lieu de demande. Le conseil peut admettre, comme membres honoraires, toute personne d'une autre paroisse qui veut manifester son intérêt à la paroisse de Payerne en versant une contribution annuelle minima de fr. 10. La qualité de sociétaire se perd par démission, par exclusion ou par non paiement de la contribution annuelle. Le conseil a le droit d'exclure tout sociétaire qui ne remplit plus les conditions requises pour l'admission. L'exclusion peut être prononcée par le conseil sans indication de motifs. Le comité notifie sa décision par écrit à l'intéressé. Les membres démissionnaires ou exclus n'ont aucun droit quelconque à l'actif social. Les revenus de la société consistent dans: a) les contributions des membres actifs et honoraires; b) le produit des quêtes, souscriptions, ventes, etc.; c) les donations entre vifs ou par dispositions à cause de mort; d) le revenu et les intérêts des biens que la société possède ou pourra acquérir. Les dettes de la société sont garanties uniquement par l'actif social. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le conseil de paroisse; c) les vérificateurs des comptes. La société est administrée par un conseil de paroisse de 9 membres dont un président, un vice-président, un secrétaire et un caissier. Ce dernier peut être choisi en dehors du conseil. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux au nom de la société. Le bureau du conseil de paroisse est actuellement composé comme suit: président: Louis Battistolo; secrétaire: Louis Waeber, tous deux déjà inscrits; vice-président: Nicolas Jendly, de Fribourg, domicilié à Payerne, chef de traité CFF, retraité.

##### Bureau de Vevey

Participations. — 19. décembre. La société anonyme **Société Paramont S. A.**, administration de participations (en liquidation) dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 4 juillet 1931, n° 152, page 1474; 6 décembre 1935, n° 286, page 2988), est radiée, la liquidation étant complètement terminée.

19. décembre. La société anonyme **Société Immobilière de la Clergère**, à Vevey, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 13 octobre 1930, n° 239, page 2086), fait inscrire que ses locaux et bureau sont actuellement à l'avenue de la Garc n° 12 (Agence Immobilière G. Dénéreaz).

19 décembre. La société anonyme **Société Immobilière des Aubriettes S. A.**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du 17 octobre 1930, n° 243, page 2119), fait inscrire quo ses locaux et bureau sont actuellement à l'Avenue de la Gare n° 12 (Agence Immobilière G. Dénéraz).

19 décembre. La société anonyme **Société Immobilière du Faubourg St. Antoine** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du 18 novembre 1925, n° 267, page 1903), fait inscrire quo ses locaux et bureau sont actuellement à l'Avenue de la Gare n° 12 (Agence Immobilière G. Dénéraz).

19 décembre. La société anonyme **Société Immobilière de la Rue du Torrent**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du 22 septembre 1926, n° 221, page 1679), fait inscrire quo ses locaux et bureaux sont actuellement à l'Avenue de la Gare n° 12 (Agence Immobilière G. Dénéraz).

#### Bureau d'Yverdon

18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1935, la **Fabrique suisse de vis et boulons**, société anonyme dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du 25 novembre 1901, page 1570, et 17 octobre 1933, page 2420), a décidé de réduire le capital social de fr. 140,000 à fr. 28,000, les 480 actions privilégiées et les 80 actions ordinaires constituant le dit capital ayant été réduites à 50 francs chacune. Les statuts ont été modifiés dans le sens des décisions prises. En outre, l'assemblée a apporté une modification à l'article 15 des statuts. Cette modification n'intéresse pas les tiers.

#### Wallis — Valais — Vallese Bureau de Sion

Société de ski. — 1935. 19 décembre. Sous la raison sociale **Le Chamois de Chandolin**, il est fondé une association qui a son siège à Chandolin, et pour but de développer le sport du ski et par là de resserrer les liens d'amitié qui doivent unir la jeunesse d'un même village. Ses statuts portent la date du 15 décembre 1935. Peut devenir membre tout jeune homme âgé d'au moins 12 ans et qui possède l'autorisation paternelle. La demande doit être adressée par écrit au comité qui prononce sur l'admission. Tout membre est tenu de payer la finance d'entrée et de payer une cotisation annuelle qui sera fixée chaque année par l'assemblée générale. Peut sortir de l'association tout membre qui a rempli ses obligations financières et après avoir adressé un avis écrit au comité deux mois avant l'assemblée générale; il perd ses droits à l'avoir social. Tout membre peut être exclu sans motifs. Les publications de la société se feront dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Les engagements de la société sont garantis par l'avoir social et par la responsabilité solidaire de tous les membres. Le comité est composé de 3 membres. Il a été nommé comme suit: Gabriel Zufferey, agriculteur, de et à Chandolin, président; Joseph Zufferey, agriculteur, de et à Chandolin, caissier; Ignace Zufferey, agriculteur, de et à Chandolin, secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, secrétaire et du caissier.

#### Bureau de St-Maurice

Caisse-maladie. — 18 décembre. La société coopérative **L'Union**, dont le siège est à Bagnes (F. o. s. du 20 mars 1922, n° 66, page 518), a modifié ses statuts en introduisant l'assurance infantile facultative dès l'âge de deux ans. Cyrille Gard n'est plus président. Edouard Fellay n'est plus secrétaire et François-Zacharie Besson n'est plus secrétaire-suppléant du comité. Leurs signatures sont radiées. Le comité est actuellement composé comme suit: président: Joseph Fellay, jusqu'ici vice-président, comptable; vice-président: Emile Luisier, instituteur; secrétaire: Léonce Gaillard, instituteur; caissier: Maurice Michaud, agriculteur; secrétaire-suppléant: Jules Vaudan, instituteur; membres: Lise Gard, veuve de Camille, ménagère; Marie Maret, épouse de Louis, ménagère; tous de et à Bagnes. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs suppléants.

Exploitation de pépinières. — 18 décembre. La société en nom collectif **Bessard frères**, exploitation de pépinières, à Riddes (F. o. s. du 21 août 1935, n° 193, page 1436), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

18 décembre. Le **Syndicat pour l'Élevage du bétail bovin**, société coopérative, à Martigny-Ville (F. o. s. du 24 mars 1933, page 297), société pour l'amélioration de la race d'Hérens dans le manteau châtain uni, est radiée d'office en vertu du décision du Département de Justice et Police du canton du Valais du 10 décembre 1935, en application de l'art. 16 de l'ordonnance II du 16 décembre 1918.

#### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1935. 17 décembre. **Georges Eckhardt, Fabrique Vertua**, fabrication et commerce d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du 15 janvier 1927, n° 12). Georges-Emile Eckhardt, titulaire de la raison et son épouse Juliette-Marie née Mélanjoie-dit-Savoie, ont adopté le régime de la séparation de biens, tel qu'il est défini par les articles 241 et suivants C. C. suivant contrat de mariage du 26 octobre 1935.

Articles de ménage, porcelaines, etc. — 18 décembre. La raison **Girardin-Santschy**, articles de ménage, porcelaines, cristaux, coutellerie à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du 10 novembre 1926, n° 263), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

#### Genève — Genève — Ginevra

Vins en gros. — 1935. 17 décembre. **Gustave Richard**, de Genève, domicilié, et **Jean-Marie Richard**, de nationalité française, à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **G. et J. Richard**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1935. Commerce de vins en gros. Rue Philippe Plantamour 4.

Quincaillerie, etc. — 17 décembre. **Odier & Cie**, quincaillerie et articles de ménage, société en commandite à Genève (F. o. s. du 5 décembre 1935, page 2972). Le domicile particulier de l'associé gérant indéfiniment responsable **William-David Odier**, est à Carouge.

17 décembre. La **Société Anonyme de Turbines à Gaz et à Vapeur**, ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du 9 août 1934, page 2230, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

17 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1935, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Paul Naville, notaire, à Genève, la **Société Financière Hibernia**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du 27 décembre 1932, page 3039), a modifié sa dénomination en **Finaval S. A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Brasserie. — 17 décembre. Le chef de la maison **Daniel Bouton**, à Genève, est **Marie-Alexis-Daniel-Gérard Bouton**, de Genève, y domicilié, séparé de biens de **Louise-Amélie née Dumont**. Exploitation de la « Brasserie Bernoise ». Angle: Rue du Mont-Blanc 11 et rue de Bernc 4.

Flours. — 17 décembre. Le chef de la maison **Morhardt**, à Genève, est **Benjamin Morhardt**, de Pisy (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de flours. Bd. Georges-Favon 32.

Chaussures. — 17 décembre. Le chef de la maison **Paul Küffer**, à Genève, est **Paul-Auguste Küffer**, de Täuffelen (Berne), domicilié à Mies (Vaud). Commerce de chaussures, à l'enseigne « Cordonnerie du Molard ». Place du Molard 3.

Café. — 17 décembre. Le chef de la maison **Auguste Gea Penas**, à Carouge, est **Auguste Gea Penas**, de nationalité italienne, domicilié à Carouge. Exploitation du « Café de la Tonnelle ». Rue St-Joseph 6.

Parfumerie, etc. — 17 décembre. La raison **Croset**, agence générale et dépôt pour la Suisse de la « Parfumerie Floralia (S. A.) », à Madrid (Espagne), et représentation, commission et importation de produits et articles divers, à Genève (F. o. s. du 15 juin 1920, page 1114), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

17 décembre. **Fondation Zolingienne Pierre Chapuisat**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du 5 décembre 1930, page 2480). La fondation est actuellement engagée par la signature individuelle de **Charles Rouget**, médecin-dentiste, du Châtelard-Montreux (Vaud), à Genève, président de la section genevoise des Vieux Zolingiens. **Théophile-Henri Audéoud**, ancien titulaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la fondation: rue des Voisins 6 (Maison Zolingienne).

17 décembre. **L'Union Philanthropique Société d'Assurance mutuelle en cas de maladie, accidents et invalidité, Fondée en 1841**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du 6 des 30 août et 4 septembre 1923, pages 1683 et 1708), a, dans ses assemblées générales des 6 décembre 1927; 15 octobre 1930 et 8 mai 1933, adopté de nouveaux statuts. Il en résulte notamment que sa raison sociale est devenue **Alliance Mutuelle, société d'assurance mutuelle en cas de maladie, accidents et invalidité**. En outre, dans sa séance du 15 janvier 1931, le comité a décidé de supprimer l'inscription de la société du registre du commerce, celle-ci étant personne morale, en vertu de l'art. 29 de la loi sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents, du 13 juin 1911. Cette société est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

17 décembre. **Société Immobilière « Le Lupin »**, société anonyme ayant son siège à Pinchat (Veyrier) (F. o. s. du 31 juillet 1934, page 2132). Suivant ordonnance de l'autorité tutélaire (Chambre des Tutelles de Genève), en date du 6 décembre 1935, **Marius Sessler**, retraité, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé aux fonctions de curateur chargé de gérer et d'administrer les biens de la susdite société. L'administrateur **Henri Baumgartner**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Avenue de Crevins s. n., chez **Oscar Menoud**.

Laiterie et épicerie. — 18 décembre. Le chef de la maison **René Krattiger**, à Genève, est **Jean-René Krattiger**, d'Ulmiz (Fribourg) et de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), domicilié à Genève. Laiterie et épicerie. Rue de Fribourg 5.

Café-brasserie. — 18 décembre. Le chef de la maison **Vve Joséphine Andrey**, à Genève, est **veuve Joséphine Andrey née Margand**, de Cerniat (Fribourg), domiciliée à Genève. Café-brasserie. Place du Cirque 1.

Boucherie. — 18 décembre. Le chef de la maison **François Floquet**, à Chêne-Bourg, est **Marius-François Floquet**, de nationalité française, domicilié à Chêne-Bourg. Boucherie. Rue de Genève 24.

Appareils T. S. F. — 18 décembre. **René-Xavier-Louis Schär**, de Dagnersellen (Lucerne), domicilié à Genève, et **Jules-Ernest Rapaz**, de Bex (Vaud), domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Schär & Cie**, une société en nom collectif qui commencera le 23 décembre 1935. Service d'entretien et réparation d'appareils de T. S. F. Rue de la Rôtisserie 6.

Charenterie. — 18 décembre. Le chef de la maison **Frédéric Jost**, à Genève, est **Frédéric Jost**, de Seeburg et Bishofszell (Thurgovie), domicilié à Genève. Charenterie. Avenue du Mail 17.

Renseignements commerciaux. — 18 décembre. **Bichet et Cie, Ancienne Maison André Piguet et Cie (Bichet et Cie, vormal André Piguet et Cie) (Bichet et Cie, via André Piguet et Cie)**, renseignements commerciaux, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du 1<sup>er</sup> juillet 1930, page 1389). Les locaux de la maison sont actuellement: Rue Céard 13.

18 décembre. **Gottlieb Meyer, Éditeur**, édition du journal « La Patrie Suisse », à Genève (F. o. s. du 23 avril 1934, page 1078). **Hanny Meyer**, fondée de pouvoir (inscrite) est actuellement épouse de **Marcel Schenk**, de Langnau (Berne), domiciliée à Coligny. Les fondés de pouvoir **Carl Meyer** et **Marcel Schenk** (inscrites) sont actuellement domiciliés le premier à Mänedorf (Zürich) et le second à Coligny.

18 décembre. La **Caisse de crédit mutuel de la paroisse catholique-romaine du Grand-Saconnex-Pregny**, société coopérative ayant son siège au Grand-Saconnex (F. o. s. du 17 janvier 1933, page 126), a, dans son assemblée générale du 5 avril 1935, modifié ses statuts notamment en ce sens: 1. qu'elle a pris pour nouvelle dénomination **Caisse de Crédit Mutuel de Grand-Saconnex**; 2. que peuvent seules faire partie de la société des personnes solvables jouissant de leurs droits civiques, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire de la commune du Grand-Saconnex; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) domiciliées sur le territoire susindiqué peuvent aussi être admises dans la société; 3. que le montant de la part d'affaires que chaque nouveau membre est tenu de verser est fixée à fr. 100 (au lieu de fr. 50).

18 décembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Hôtel-restaurant. — **Henri Friedrich**, hôtel-restaurant, à l'enseigne « Hôtel de l'Eau de Savoie », à Carouge (F. o. s. du 14 mars 1933, page 615).

2. Droguerie-herboristerie, etc. — **Schülé fils**, droguerie-herboristerie, produits chimiques et industriels, couleurs, vernis et pineaux et spécialités pharmaceutiques, à Genève (F. o. s. du 26 février 1935, page 510).

3. **Ruggiero « Radio-Phono »**, commerce d'appareils de T. S. F., électriques, de télévision, de télédiffusion, gramophones et accessoires, à Genève (F. o. s. du 23 février 1935, page 494).

4. Epicerie fine. — **Skrobeck**, épicerie fine, à Genève (F. o. s. du 8 mai 1934, page 1221).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 87165. Date de dépôt: 24 septembre 1935, 8½ h.  
**Reckitt & Sons, Limited**, Kingston Starch Works, Dansom Lane, Hull (Yorkshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 37617. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 septembre 1935).

Substances à polir, liquides ou sous forme de pâtes, pour or, argent, argenterie et autres articles semblables.

**SILVO**

N° 87166. Date de dépôt: 24 septembre 1935, 8½ h.  
**Reckitt & Sons, Limited**, Kingston Starch Works, Dansom Lane, Hull (Yorkshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pour polir (y compris préparations qui polissent et nettoient).



N° 87167. Date de dépôt: 15 novembre 1935, 18¼ h.  
**Paul Schwarz-Etienne & Cie.**, 128—130, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 37212 de Ducommun et Goering, Alpha Watch Co., La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1935).

Montres, parties de montres, étuis.



Nr. 87168. Hinterlegungsdatum: 25. November 1935, 15 Uhr.  
**Furler « Finessa »**, Bergli, Zofingen (Schweiz). — Handelsmarke.

Cravatten.

**Finessa**

Nr. 87169. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1935, 14 Uhr.  
**Frau Alice Danner-Schüepf**, Albisstrasse 111, Zürich 2 (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Apparat an Schreibmaschinen zum Herstellen von Kopien mittels Farbbänder, Bureauaterialien, Reklamematerial.

**Ribbon-Copy**

Nr. 87170. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1935, 8 Uhr.  
**Gebr. Kuttroff**, Luisenstrasse 32, Pforzheim (Deutschland).  
 Fabrikmarke.

Echte und unechte Schmucksachen, Uhrgehäuse.



Nr. 87171. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1935, 9 Uhr.  
**Heinr. Tschudy**, Pappelweg 4 a, St. Gallen-Neudorf (Schweiz).  
 Handelsmarke.

Anschlagkasten.



Nr. 87172. Hinterlegungsdatum: 28. November 1935, 11 Uhr.  
**M. Vogel & Co. Aktiengesellschaft**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Rahmhaltige Erzeugnisse, nämlich: Margarine, Speisefette, Kokonussfett, Speiseöl.

**MOUSSELINE  
 CREME**

Nr. 87173. Hinterlegungsdatum: 28. November 1935, 17 Uhr.  
**Anton Duss, Wolhusen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwische, Bodenbeize und Schuhereme.



Nr. 87174. Hinterlegungsdatum: 28. November 1935, 18½ Uhr.  
**Hug & Co., Aktiengesellschaft**, Herzogenbuchsee (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren aller Art.

**SUPRÊME**

Nr. 87175. Hinterlegungsdatum: 29. November 1935, 19 Uhr.  
**Tricotfabrik Nabholz A. G.**, Schönenwerd (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Badhosen und Badkleider.



N° 87176. Date de dépôt: 29 novembre 1935, 18 h.  
**Madame Jeanne, Désirée Falck**, 202, Quai de Jemmapes, Paris (France).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits d'épuration des eaux industrielles et de désincrustation des chaudières.

**ÉTABLISSEMENTS MAURICE FALCK**

N° 87177. Date de dépôt: 2 décembre 1935, 20 h.  
**Henry Clay and Bock & Co., Limited**, 2, Dean Stanley Street, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 37704. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 décembre 1935).

Tabac manufacturé de la Havane.



N° 87178. Date de dépôt: 3 décembre 1935, 11 h. Henry Clay and Bock & Co., Limited, 2, Dean Stanley Street, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 37705. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1935).

Tabac manufacturé de la Havane.



Nr. 87179. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1935, 18¼ Uhr. Frischauer & Comp., Asperg vor Stuttgart (Deutschland). Fabrik- und Handelsmarke.

Rostschutzfarben.

## Hammerschlagfarbe

N° 87180. Date de dépôt: 4 décembre 1935, 18¼ h. Emilio Luling, Via Principe Umberto 7, Milan (Italie). Marque de fabrique et de commerce.

Mélange bitumineux pour planchers et pour recouvrir les terrasses.

## BOLPLAST

(Priorité: Italie, 14 août 1935.)

N° 87181. Date de dépôt: 4 décembre 1935, 18 h. Laboratoires Brandt S. A., 28, Boulevard de la Cluse, Genève (Suisse). Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 37794. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1935).

Tablettes contre la toux et l'enrouement.



N° 87182. Date de dépôt: 4 décembre 1935, 18 h. Laboratoires Brandt S. A., 28, Boulevard de la Cluse, Genève (Suisse). Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 37795. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1935).

Tablettes contre la toux et l'enrouement.

## PECTORINEN Dr. J. J. Hohl PECTORINES

N° 87183. Date de dépôt: 4 décembre 1935, 18 h. The Triumph Cycle Company, Limited, Triumph Works, Priory Street, Coventry (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 38027. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1935).

Véhicules.



Nr. 87184. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1935, 10 Uhr. Zollinger & Co., Konradstrasse 50/52, Zürich 5 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssiger Leim, Kleister, Gummarabikum, Klebstoffe aller Art, Farben, Malartikel.



Nr. 87185. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1935, 10 Uhr. Zollinger & Co., Konradstrasse 50/52, Zürich 5 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Tinten, Zeichenartikel, Tusche, Füllhalter, Bleistifte, Pinsel, Zeichenkohle.



Nr. 87186. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1935, 10 Uhr. Zollinger & Co., Konradstrasse 50/52, Zürich 5 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Stempelfarben, Stempelkissen.



Nr. 87187. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1935, 10 Uhr. Zollinger & Co., Konradstrasse 50/52, Zürich 5 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Tusche, Zeichenkasten, Malkasten, Paletten, Reissnägel, Tinten, Leim, Stempelfarben, Tintengefässe, Klebstoffe aller Art.



Nr. 87188. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1935, 18¼ Uhr. Gustav Zeiler, Burghalde 345, Lenzburg (Aargau, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Verpackungen aus Metall, wie Dosen, Schachteln, usw.



Nr. 87189. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1935, 4 Uhr. Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärmedizinisches Präparat.

## Petediol

Nr. 87190. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1935, 7 Uhr.  
Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,  
St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung  
der Marke Nr. 37637. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
10. Dezember 1935 an).

Pharmazeutische Präparate.

## Pneumogen

Nr. 87191 Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1935, 12 Uhr.  
Heinrich H. Heer, Hofackerstrasse 5 a, Zürich (Schweiz).  
Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter  
Warenangabe der Marke Nr. 85390. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 10. Dezember 1935 an).

Kosmetische und chemisch-pharmazeutische und hygienische Präparate,  
pharmazeutische Drogen, Parfümerien und kosmetische Mittel, Seifen,  
Fleckenentfernungsmittel, ätherische Oele.



Nr. 87192. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1935, 12 Uhr.  
Heinrich H. Heer, Hofackerstrasse 5 a, Zürich (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Kosmetische und chemisch-pharmazeutische und hygienische Präparate,  
pharmazeutische Drogen, Parfümerien und kosmetische Mittel, Seifen,  
Fleckenentfernungsmittel, ätherische Oele.

# ATMA

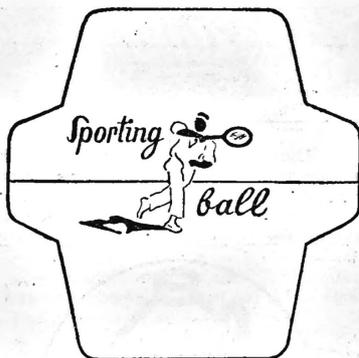
Nr. 87193. Date de dépôt: 7 décembre 1935, 15 h.  
S. A. St. Luc (Ancienne Maison Dubray), 9 bis, Bd. Jules Ferry, Paris  
(France). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles de bijouterie.



Nr. 87194. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1935, 13 Uhr.  
Rasolette Rasierklingenfabrik A.-G. Burgdorf, (Rasolette Fabrique de  
lames de rasoir S. A. Burgdorf) (Rasolette Razor Blades Factory Ltd.  
Burgdorf), Schmiedengasse 27, Burgdorf (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierklingen.



### Uebertragungen — Transmissions

- Nr. 56092. — Stieckelberger & Co., Aktiengesellschaft Chemische Fabrik,  
Basel (Schweiz). — Uebertragung an: Veterinaria A.-G. Zürich, Eiben-  
strasse 9, Zürich 3 (Schweiz). — Eingetragen am 11. Dezember 1935.  
Nr. 80753. — Vitag A.-G., Glarus (Schweiz). — Uebertragung an: « Cri-  
stallo » A.-G., Thusis (Graubünden). — Eingetragen am 6. Dezember  
1935. »

### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Mai 1915 eingetragene und im November 1935 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en mai 1915 et radiées en novembre 1935

- Nr. 36824. — Rod. Weitzel, Bière.  
» 36827. — Huguenin frères et Co., Fabrique Niel, Le Locle.  
» 36828/29. 36834. — Hausmann A. G. Schweiz. Medizinal- & Sanitäts-  
geschäft St. Gallen, St. Gallen.  
» 36830/31. 36852. — Weberci Sernftal A.-G., Engi.

- Nr. 36833. — J. Lisois, Petit-Saconnex-Genève.  
» 36836. — Hoinkes & Co., « Wohlfahrt », Bern.  
» 36839/40. — Paul Müller, Bern.  
» 36841. — Emile Chauvic, La Rosiaz s. Pully.  
» 36842/43. — Société d'horlogerie la Générale, General Watch Co.,  
Bienne.  
» 36845. — H. Williamson Ltd., Büren.  
» 36846/47. 36858. — H. Wechlin-Tissot & Co., Zürich.  
» 36848. — Victor Tanner, Bern.  
» 36849. — Armand Notz, La Chaux-de-Fonds.  
» 36850/51. 36863. — Helvetia Harmonikafabrik Nussbaumer & Co.,  
Diessenhofen.  
» 36853/54. — J. Athanasiou & Co. A. G. Fabrik orientalischer Zigaretten,  
Bern.  
» 36859. — Martha Aus der Au geb. Brunner, Zürich.  
» 36861. — Traico Spasseff, « Mayakosse » (Maya Albanais), Lausanne.  
» 36862. — Ribl-Monet, Zürich.  
» 36865. — J. Hasler-Ehrenberg, Wädenswil.  
» 36866. 36938. — J. Frossard & Co., Payerne.  
» 36870. — African Cigarette Co., Limited, London.  
» 36871. — Stürnemann & Co., vorm. Schmassmann & Co., Zürich.  
» 36872. — Lack- & Farbenfabrik in Chur Dr. Jurnitschek's Wittwe, Chur.  
» 36879. — Ladoga Watch Co., La Sagne.  
» 36880. — Pianofabrik Burger & Jacobi A. G., Madretsch.  
» 36881. — C. H. Parsons & Brother, Limited, Ashby de la Zouch.  
» 36882. — Müller & Hörmann, Augsburg.  
» 36883. — Gallati-Grüniger & O. Roth, Näfels.  
» 36884. — Hans Wille, ing. succ. de J. Betschen, La Chaux-de-Fonds.  
» 36885. — Fabrique suisse d'orfèvrerie S. A., Pescux.  
» 36887. — Stoffel & Co., St. Gallen.  
» 36890. — G. Vinci, Plainpalais-Genève.  
» 36893. — Berna Watch Co., St-Imier.  
» 36895. — Brasserie de l'Aigle, Hauter frères, S. A., St-Imier.  
» 36896. 36898. — August Senglet, Basel  
» 36901/02. — Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke,  
Nieder-Gerlafingen.  
» 36903. — F. Ad. Müller Söhne, Wiesbaden.  
» 36904. — L. Mermin, Genève.  
» 36911. — Ariste Calame fils, Manufacture de montres Zodiac, Le Locle.  
» 36913. — Auguste Mathey, La Chaux-de-Fonds.  
» 37064. — Gottlieb Minder, Zürich.

### Genossenschaft Falkenschloss in Zürich

An die Obligationeninhaber der Anleihe III. Hypothek von zusammen  
Fr. 560,000. — nom. 1930.

Die Versammlung der Inhaber der Obligationen vom 20. Dezember 1935,  
hat den Antrag der Genossenschaft auf Aenderung der Art. 3-9 der An-  
leihebenebestimmungen über Fallenlassung der Rückzahlungsbestimmungen  
durch jährliche Auslosungen in Teilbeträgen von Fr. 100,000 und Umwand-  
lung dieser Rückzahlungsbestimmungen in Rückzahlungen prozentual zu  
gleichen Teilen, sowie Abtretung von Pfändern zu Eigentum an die Oblig-  
ationäre wie folgt angenommen:

Von 5600 Stimmen waren 5210 vertreten.

Das Abstimmungsresultat ergab: Abgegebene Stimmen 5210, wovon 5145  
Ja, 65 leer.

Der Beschluss ist damit vorbehaltlich der in Art. 22 der bundesrätlichen  
Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen  
vom 20. Februar 1918 vorgesehenen Möglichkeit einer Anfechtung während  
eines Monats von heute an, für alle Inhaber solcher Obligationen rechts-  
verbindlich geworden.

Die Abstempelung der Obligationen wird nach Ablauf der Einsprachefrist  
auf besondere Anzeige hin durchgeführt. (A. A. 149)

Zürich, den 23. Dezember 1935. Genossenschaft Falkenschloss.

### Société de la Parqueterie d'Aigle

(Société Anonyme à Aigle)

Emprunt de 5 % de fr. 650,000. —, 1<sup>er</sup> rang, du 15 décembre 1913.

#### CONVOCATION

Conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la com-  
munauté des créanciers, les porteurs d'obligations de l'emprunt de 650,000  
francs, réduit à fr. 630,000. —, 5 %, Parqueterie d'Aigle, 1<sup>er</sup> rang 1913, sont  
convoqués en assemblée pour le lundi 20 janvier 1936, à 14 heures, au  
Local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne (feuille de présence  
dès 13.30 heures), avec l'ordre du jour suivant:

1. Election du président de l'assemblée.
2. Exposé de la situation.
3. Transformation des 1260 obligations de fr. 500. —, hyp. 1<sup>er</sup> rang  
de l'emprunt de fr. 630,000. — du 15 décembre 1913 en 1260 actions  
privilegiées de fr. 500. —, sous réserve que le capital de 700,000  
francs formé de 2800 actions ordinaires de fr. 250. — chacune soit  
réduit à fr. 70,000. —, soit à fr. 25. — par action.
4. Et pour le cas où le quorum ne serait pas atteint pour la proposition  
n° 1 ci-dessus:  
Décider que pour 5 ans, soit du 1<sup>er</sup> juillet 1935 au 1<sup>er</sup> juillet  
1940, les dites obligations recevront un intérêt variable, au maxi-  
mum 5 %, d'après les résultats de l'exploitation, en lieu et place  
de l'intérêt fixe de 5 %.

Les porteurs d'obligations justifieront, avant le début des délibé-  
rations, de leur droit à y participer en produisant leurs titres ou un certificat  
de banque indiquant les numéros de ceux-ci, ou une carte d'admission. Ces  
cartes leur seront délivrées jusqu'au samedi 18 janvier 1936 inclusivement au  
domicile de la Société de Banque Suisse à Lausanne et Aigle. (A. A. 143<sup>2</sup>)

Aigle, le 12 décembre 1935.

Pour le conseil d'administration de la Parqueterie d'Aigle:  
Le président: Ernest Chavannes.

## Société Financière Italo-Suisse, Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1935		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Avance à terme . . . . .	490,694	80	Capital-actions privilégiées . . . . .	50,000,000	—
Débiteurs divers . . . . .	190,750	05	250,000 actions de Fr. 200.— nom.	—	—
Portefeuille-titres . . . . .	57,996,315	70	Capital-actions ordinaires . . . . .	100,000	—
	(A. G. 178)		100,000 actions de Fr. 1.— nom.	—	—
			Réserve statutaire . . . . .	5,010,000	—
			Réserve . . . . .	150,000	—
			Créanciers divers . . . . .	59,545	75
			Profits et pertes . . . . .	3,358,214	80
	58,677,760	55		58,677,760	55
Débit		Profits et pertes au 30 juin 1935		Crédit	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux (impôts Fr. 165,751.30 . . . . .	275,376	45	Report de l'exercice précédent . . . . .	31,911	95
Intérêts passifs . . . . .	18,249	—	Produit du portefeuille-titres . . . . .	3,208,209	15
Solde . . . . .	3,358,214	80	Intérêts actifs et revenus divers . . . . .	411,719	15
	3,651,840	25		3,651,840	25

## Société Financière Danubienne, Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1935		Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Portefeuille de titres . . . . .	1,562,495	—	Capital social . . . . .	1,250,000	—	
Comptes-courants et avances . . . . .	21,267	45	Créanciers divers . . . . .	440,483	80	
Débiteurs divers . . . . .	161,068	60	Compte d'ordre . . . . .	20,000	—	
Compte d'ordre . . . . .	20,000	—	Pertes et profits, solde . . . . .	54,347	25	
	1,764,831	05		1,764,831	05	
Doit		Compte de profits et pertes		Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Solde, report exercice précédent . . . . .	306,864	40	Coupons périmés exercice 1928/29 . . . . .	28	30	
Frais généraux . . . . .	20,962	90	Intérêts et commissions . . . . .	72,586	85	
Impôts . . . . .	14,500	—	Pertes et bénéfices sur valeurs . . . . .	27,625	70	
Différences de change . . . . .	250	10	Rédaction du capital . . . . .	242,125	95	
Solde . . . . .	54,347	25	Différences d'estimations . . . . .	54,557	85	
	396,924	65		(A. G. 179)	396,924	65

## Société Anonyme Conrad Zschokke, Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1935		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles: Valeur d'assurance Fr. 454,000 . . . . .	142,500	—	Capital social: Actions A . . . . .	1,645,000	—
Machines, matériel et outillage . . . . .	190,771	20	Capital social: Actions B . . . . .	5,000	—
Matériaux de construction . . . . .	124,455	80	Réserve statutaire . . . . .	56,000	—
Travaux à facturer . . . . .	59,078	15	Réserve . . . . .	75,000	—
Caisses, Banques et chèques postaux . . . . .	172,811	10	Créanciers divers . . . . .	97,520	40
Participations . . . . .	798,276	40	Comptes à liquider . . . . .	200,134	80
Débiteurs divers . . . . .	596,541	25	Compte d'ordre . . . . .	16,281	90
Compte d'ordre . . . . .	15,622	80	Profits et pertes: Solde reporté . . . . .	Fr. 38,367.70	—
Etudes et projets . . . . .	13,506	80	Perte de l'exercice 1934/35 . . . . .	19,741.30	40
Cautionnements: Fr. 54,767.—			Cautionnements: Fr. 54,767.—		
	2,113,563	50		2,113,563	50
Doit		Profits et pertes au 30 juin 1935		Avoir	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Amortissements sur immeubles . . . . .	5,000	—	Solde reporté . . . . .	38,367	70
Amortissements sur machines, matériel et outillage . . . . .	21,445	—	Travaux et projets . . . . .	141,986	75
Amortissements sur études et projets . . . . .	35,080	80	Intérêts et commissions . . . . .	58,675	70
Amortissements sur créances . . . . .	12,519	65			
Frais généraux, solde à la charge de l'administration centrale . . . . .	146,358	30			
Bénéfice reporté de l'exercice 1933/34 . . . . .	Fr. 38,367.70	—			
Perte de l'exercice 1934/35 . . . . .	19,741.30	40			
	239,030	15		239,030	15

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1934

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit gibt die im Jahre 1934 auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung erschienenen Erlasse von Bund und Kantonen in einer Sammlung heraus, deren deutscher Text als Sonderheft der «Volkswirtschaft», Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements (Monatsbeilage zum Schweizerischen Handelsamtsblatt) im Januar erscheinen wird.

**Bezahlende Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes**, die sich für diese Publikation interessieren, wollen dies bis **11. Januar 1936** dem Bureau des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie ein Exemplar des Heftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk „Sonderheft“ anzubringen. 291. 12. 12. 35.

## La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales en 1934

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera, dans un fascicule spécial de «La Vie économique», le texte des principaux actes législatifs et réglementaires édictés par la Confédération et les cantons au cours de l'année 1934 en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales. L'édition française paraîtra probablement au courant du mois de janvier.

Les abonnés payants de la «Feuille officielle suisse du commerce» qui s'intéressent à cette publication en recevront un exemplaire gratuitement, à condition de s'inscrire jusqu'au **11 janvier 1936** au bureau de la «Feuille officielle suisse du commerce», Effingerstrasse n° 3, Berne, en donnant leur adresse exacte. Prière de mentionner sur le côté-adresse de votre correspondance „Supplément“. 291. 12. 12. 35.

## Anmeldung von Finanzforderungen auf Italien und von italienischen Werttiteln

(Mittlung der Schweiz. Verrechnungsstelle.)

Alle in der Schweiz domizilierten juristischen und natürlichen Personen werden hiermit aufgefordert, ihre Kapitalanlagen in Italien anzumelden und zwar sind:

## A. Einzelforderungen, wie

1. Darlehen, Kredite und Guthaben (bei Banken usw.);
2. Gesellschaftsanteile und Kommanditen in einfachen, Kollektiv- oder Kommanditgesellschaften mit Sitz in Italien;
3. Forderungen aus Grundbesitz, Hypotheken (Miet- und Pachtzinse, Hypothekenzinse), Grundrenten usw.

bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Zürich, Börsenstrasse 26, vor dem 15. Januar 1936 anzumelden.

Die zur Anmeldung notwendigen Formulare sind erhältlich bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, sowie bei den der Schweizerischen Bankiervereinigung angeschlossenen Banken. Sie sind nach bestem Wissen und Gewissen gemäss den Richtlinien der Schweizerischen Verrechnungsstelle, die im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement aufgestellt worden sind, auszufüllen;

B. Werttitel (Aktien, Obligationen, Anteil- und Genussscheine), die von der italienischen Regierung, von öffentlich rechtlichen Korporationen oder von italienischen Gesellschaften ausgegeben wurden, sind vor dem 15. Januar 1936 bei irgendeiner schweizerischen Bank anzumelden. Die Banken werden durch die Schweizerische Bankiervereinigung instruiert.

Die Anmeldungen werden streng vertraulich behandelt.

Als schweizerische Gläubiger gelten, unter Vorbehalt der Bestimmungen des kommenden Bundesratsbeschlusses betreffend die Regelung von Finanzforderungen, in der Schweiz domizilierte Personen, welche vor dem 10. Dezember 1935 Gläubiger der oben genannten Forderungen bzw. Inhaber der oben genannten Werttitel waren.

Die Forderungen und Werttitel, welche weder der Schweizerischen Verrechnungsstelle noch einer schweizerischen Bank vor dem 15. Januar 1936 angemeldet werden, laufen Gefahr, bei der ersten Verteilung der Beträge nicht berücksichtigt zu werden, die gemäss dem am 3. Dezember 1935 zwischen der Schweiz und Italien unterzeichneten Clearingabkommen zur Regelung der Finanzforderungen zur Verfügung stehen. 300. 23. 12. 35.

**Recensement des créances financières sur l'Italie et des valeurs mobilières italiennes**

(Communiqué de l'Office suisse de compensation.)

Toute personne juridique et physique domiciliée en Suisse est invitée par le présent avis à annoncer ses placements de capitaux en Italie, soit:

- A. ses créances individuelles, telles que
  1. prêts, crédits, avoirs (en banque, etc.);
  2. parts d'associé, de commandite, dans une société simple, en nom collectif ou en commandite domiciliée en Italie;
  3. créances résultant de propriétés foncières, créances hypothécaires (loyers, fermages, intérêts hypothécaires), rentes foncières, etc.

à l'Office Suisse de Compensation, Börsenstrasse 26, Zurich, avant le 15 janvier 1936.

Les formulaires nécessaires aux déclarations ci-devant peuvent être obtenus auprès de l'Office Suisse de Compensation, de tous les sièges de la Banque Nationale Suisse, ainsi que des banques affiliées à l'Association Suisse des Banquiers et doivent être remplis, en toute bonne foi, selon les directives de l'Office Suisse de Compensation, établies d'accord avec le Département fédéral de l'économie publique.

B. ses valeurs mobilières (actions), obligatoires, parts, bons de jouissance) émises par le Gouvernement italien, par des corporations de droit public et par des sociétés italiennes à n'importe quelle banque suisse, avant le 15 janvier 1936.

Les banques seront instruites par l'intermédiaire de l'Association Suisse des Banquiers.

Un caractère strictement confidentiel est réservé à ces annonces.

Sont considérées comme créanciers suisses, sous réserve des dispositions de l'arrêté que prendra le Conseil Fédéral pour régler le service des créances financières, les personnes domiciliées en Suisse et qui, avant le 10 décembre 1935, étaient titulaires des créances et détenteurs des valeurs mobilières ci-dessus mentionnées.

Les créances et valeurs mobilières qui ne seraient pas signalées, d'une part, à l'Office Suisse de Compensation d'autre part, à une banque suisse

avant le 15 janvier 1936 risqueraient de ne pas pouvoir bénéficier de la première répartition qui sera faite sur les fonds dont disposeront les créances financières conformément à l'Accord de Clearing signé à Rome le 3 décembre 1935 entre la Suisse et l'Italie. 300. 23. 12. 35.

**Gesandtschaften und Konsulate  
Légations et Consuls — Legazioni e Consolati**

Der Staat Sta. Catharina (Brasilien) wird vom Konsularbezirk Curitiba abgetrennt und demjenigen des schweizerischen Konsulates in Porto Alegre angegliedert. 300. 23. 12. 35.

L'Etat de Sta-Catharina (Brésil) est détaché du district consulaire de Curitiba et placé sous la juridiction du consulat suisse à Porto Alegre. 300. 23. 12. 35.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz Wechsel- (Gold-) Kurse

Privatsatz im Vergleich zu Parität		Wechsel- (Gold-) Kurse	
(+ = Über — = unter)		in % über (+) bzw. unter (-) Parität (vor dem 23. Sept. in %)	
Offiz.	Privat	London	Berlin New York
20. XII.	2 1/2	2 1/2	2 1/2
13. XII.	2 1/2	2 1/2	2 1/2
6 XII.	2 1/2	2 1/2	2 1/2
29. XI.	2 1/2	2 1/2	2 1/2
22. XI.	2 1/2	2 1/2	2 1/2
15. XI.	2 1/2	2 1/2	2 1/2

London: -3,375 +1,750 -0,500 +2,312  
 Paris: -0,437 +1,875 -0,500 +2,312  
 London: -3,437 +1,875 -0,500 +2,312  
 Paris: -3,437 +1,875 -0,500 +2,312  
 London: -2,500 +1,812 -0,562 +2,250  
 Paris: -0,500 +1,812 -0,562 +2,250

Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz. Nationalbank: 3 1/2 %  
 Offizieller Lombard-Zinssuss: 300. 23. 12. 35.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrrechnungskurse vom 23. Dezember an — Cours de réduction dès le 23 décembre

Belgien Fr. 52.10; Dänemark Fr. 68.20; Danzig Fr. 58.50; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.38; Italien Fr. 24.90; Japan Fr. 89.75; Jugoslawien Fr. 7.18; Luxemburg Fr. 13.08; Marokko Fr. 20.38; Niederlande Fr. 209.25; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 78.70; Tschechoslowakei Fr. 12.82; Tunesien Fr. 20.38; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Der Inbegriff der Vollkommenheit**

nur die  
**Auto - Doppik - Buchhaltung**  
Telephon 40.29 - BIEL - Privat 40.69  
Bitte Prospekte verlangen

**Spitzenleistungen**

im Transportwesen erreichen  
Sie durch Verwendung unserer  
**STAPELAUFZÜGE  
& HUBWAGEN**



Mit Ratschlägen stehen wir gerne zu Ihren Diensten

**KEMPF & CO. HERISAU** TEL. N° 167

**Öffentliches Inventar • Rechnungsruf**

(Art. 582 Z. G. B.)

Erblasserin: Fräulein **Anna Maria Stucki**, des Ulrich und der Marie Bieri sel., von Buchholterberg, ledig, ohne Beruf, wohnhaft gewesen in **Herrenschwanden**, Gemeinde Kirchhildach, seit September 1935 in Bern, Herzogstrasse 19, verstorben am 2. Oktober 1935 in Bern. Eingabefrist: Bis und mit 24. Januar 1936.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II Bern.
- b) Für Guthaben der Erblasserin bei Notar Otto Müller, in Fa. F. Müller Söhne, Bubenbergplatz 9, Bern. Massaverwalter ist Herr Hans Eschler, Samenhändler, Herzogstrasse 19, Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.) 3010

Bern, den 18. Dezember 1935.

Der Beauftragte:  
**Otto Müller**, Notar.

**Putztuchweberei  
DREISPITZ**  
Leop. Herb, Basel.  
u. Topfreiniger - Fabrik

**A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug**

2506 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Kuchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

**Auskunftei ARGUS Olten**

Inhaber: **Kölliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz einzeln und im Abonnement

**Inkasso-Büro**

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. 25jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.44

**AU CENTRE S. A., LAUSANNE**

Avis

La S. A. Au Centre, rue de Bourg, 8 à Lausanne, dans son assemblée générale extraordinaire, du 16 décembre 1935, a décidé de procéder à sa liquidation. Les intéressés doivent transmettre les réclamations éventuelles au liquidateur soussigné. (11924 x) 3016

Le Liquidateur:

Mr. **Emile Lager**, rue de la Croix d'Or 9, Genève.

**Aufforderung zur Anmeldung von Ansprüchen**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der

**Tannery Holding Co. Glarus**

Gerberei-Holdinggesellschaft

hat am 14. Dezember 1935 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Es wird hiermit allfälligen Gläubigern unter Hinweis auf die Bestimmungen der Art. 665 und 667 des Schweizerischen Obligationenrechtes von der Auflösung Kenntnis gegeben.

Allfällige Ansprüche sind zu melden an den Sitz der Gesellschaft, Hauptstrasse, Glarus. (6874 W) 3005

Vertreter gesucht für die Kantone

**Basel  
Genf**

**Zürich  
Tessin**

**Bern  
Graubünden**

Das Schweizerische Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der ganzen Schweiz gelesen. Nutzen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen!

**BÄUMLI-HABANA  
10 STUMPEN FR. 1.—**  
EDUARD EICHENBERGER-SÖHNE-BEINWILSEE

**Rechnungsruf zufolge amtlicher Liquidation**

(Art. 593 ff. Z. G. B.)

Erblasserin: Fr. **Anna Maria Stocker**, geb. 1871, von und wohnhaft gewesen in **Luzern**, Winkelriedstr. 41, gestorben 19. Dezember 1935, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Anna Stocker**, Zigarrengeschäft & Rauchrequisiten, Hirsemattstrasse 19a, Luzern.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 23. Januar 1936, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger.

Luzern, den 20. Dezember 1935. 3034

Teilungsamt der Stadt Luzern.

**PATENT-VERWERTUNG**

Das Schweizer Patent Nr. **166707** 3041

«Serrure à combinaison» ist im Wege des Verkaufs oder Lizenzabgabe zu vergeben. Angebote erbeten an Patentanwaltsbureau **W. Rosset**, Ing., Zürich, Stampfenbachstrasse 73.

**Handels- & Rechts-Auskünfte  
Renseign. commerc. & juridic.**

Bern: **Berat- & Inkassostelle**

A. G., Marktgr. 37, Tel. 28.287.

Genf: **Me L. Willemin**, avocat, Ceard 13, Adv., Ink.

— **A. Lüthi**, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maitresse.

Luzern: **Fr. Widmer**, Inf. Ink.

Olten: **Eugen Nagel**, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.

St. Gallen: **Max Baumann**, Rechts- u. Incassobureau

**Die führende Auskunftei**

**Comptoir Th. Eckel & Co.**

gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.

Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 700  
Eigene Filialen im Ausland

**Wir künden**

hiemit alle bis **Ende Juni 1936** kündbar werdenden

**Obligationen unserer Bank**

mit einem Zinssatz von  $4\frac{1}{2}\%$  und darüber.

Wir offerieren die Konversion dieser Titel bis auf weiteres zu

 **$4\frac{1}{4}\%$  auf  $2\frac{1}{2}$  bis  $4\frac{1}{2}$  Jahre fest**

mit nachheriger 6-monatlicher Kündigungsfrist, welche Bedingungen auch bei **Neuanlagen** gelten. 3033

**St. Gallische Hypothekarkassa St. Gallen****Tella-Finanz A. G. Zürich**

In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1935 ist die Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Die Gläubiger werden daher gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidationskommission anzumelden. (11166 Z) 3035 i

Zürich (Bleicherweg 7), den 20. Dezember 1935.

**Die Liquidationskommission.**

**PRUDENTIA****Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen i. L., Zürich**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1934 ihre Auflösung beschlossen und ist laut Publikation im Handelsamtsblatt vom 31. Dezember 1934 in Liquidation getreten. Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1936 bei der Liquidations-Kommission geltend zu machen.

Zürich, den 16. Dezember 1935.

3018

**PRUDENTIA****Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen i. L.**

Für die Liquidations-Kommission:

Dr. Ch. Simon. E. Hürlimann.

**Aufforderung zur Anmeldung von Ansprüchen**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Firma

**Klaiber & Co.,****Klosterkeller Aktiengesellschaft in St. Gallen**

hat am 26. November 1935 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen, wovon allfälligen Gläubigern unter Hinweis auf die Bestimmungen der Art. 665 und 667 des Schweizerischen Obligationenrechtes hiermit Kenntnis gegeben wird. 2998

Allfällige Ansprüche sind zu melden am **Sitz der Gesellschaft**, Rorschacherstrasse 9, **St. Gallen**.

**Mechanische Faszfabrik Rheinfelden A.-G., Rheinfelden**

Der Dividenden-Coupon Nr. 12 unserer Aktien wird von heute an mit **netto Fr. 14.30**

eingelöst vom Schweiz. Bankverein Basel und von der Aargauischen Hypothekenbank in Rheinfelden. (8074 Q) 3039 i

Rheinfelden, den 20. Dezember 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

**Sommation**

L'action de la Baloise, Compagnie d'assurances sur la vie, à Bâle, portant le n° 467, immatriculée en dernier lieu au nom de M. Pierre Michel Joseph Van der Cruisse Comte de Waziers, en son vivant propriétaire, demeurant au Château de Lignières-en-Vimeu (Somme) France, est introuvable. En conséquence, le détenteur inconnu de cette action est sommé de la présenter, dans un délai de six mois à partir du jour de la première publication, à la Baloise, Compagnie d'assurances sur la vie, à Bâle, à défaut de quoi elle sera déclarée nulle, et le conseil d'administration de la Baloise, Compagnie d'assurances sur la vie, à Bâle, en émettra une nouvelle.

Bâle, le 20 décembre 1935.

3038 i

**LA BALOISE**

Compagnie d'assurances sur la vie  
La Direction.

**31. Dezember: Abschlusstag**

Vorbereitungen rechtzeitig treffen!

**Ein frischer Zug**

liegt in der Kartothek, wenn sie nach den Grundsätzen der

**STAFFEL-SICHT USTERA**

angelegt wird. Die Suchzeit ist auf ein Minimum beschränkt, da alle Anschriften sichtbar sind. Klassiert wird

**alphabetisch, geographisch, numerisch**

Mit der Staffel-Sicht Ustera sind zahlreiche Kombinationen möglich, vom einfachen Konto-Korrent bis zur umfangreichen Kartothek, für sich allein oder in Verbindung mit jedem Buchhaltungssystem.

Tel. 969.051

Verlangen Sie unverbindlich unsern Prospekt und Musterformular

**GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK USTER**

**E. KELLER AKT. GES. USTER/ZCH.**

**Voralpines Knabeninstitut Montana, Zugerberg**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 10. Januar 1936, vormittags 10 Uhr, im Institut Montana, Zugerberg.

**TRAKTANDEN:**

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung der Montana A.-G. und der Immobilien-Gesellschaft Schönfels und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Statutarische Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 26. Dezember im Institut Zugerberg zur Einsicht der Aktionäre auf. (11167 Z) 3036 i

Zugerberg, den 23. Dezember 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

**Löwenbräu Zürich A.-G. Zürich 5****Dividenden-Zahlung**

Gemäss Beschluss der am 20. dies stattgefundenen ordentlichen Generalversammlung findet die Dividendenzahlung ab heute statt an sämtlichen Kassen der Schweizerischen Volksbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft und der A. G. Leu & Co. Zur Einlösung gelangen: 3040

Coupon Nr. 1 der Prior.-Aktien A . . . mit Fr. 40.-

Coupon Nr. 11 der Prior.-Aktien B . . . „ Fr. 5.25

Coupon Nr. 11 der Gewinn-Anteilscheine „ Fr. 3.50

abzüglich  
Coupon-  
steuer

Zürich, den 21. Dezember 1935.

**Löwenbräu Zürich A.-G.**

**Société de la Parqueterie d'Aigle**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le lundi 20 janvier 1936, à 16 heures, à la Salle de la Bourse, à Lausanne.

**ORDRE DU JOUR:**

Exposé de la situation.

Le bilan et le compte de profits et pertes, arrêtés au 31 octobre 1935, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront déposés, dès le 6 janvier 1936, à la disposition des actionnaires, à Aigle, au siège social et à la Société de Banque Suisse à Lausanne et à Aigle, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre présentation des actions ou d'un certificat de banque. 2979 i

**Le conseil d'administration.**

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

# 31. Dezember: **Abschlusstag**

Vorbereitungen rechtzeitig treffen!

## Buchhaltung und Bilanz

Bewährte Fachbücher schweizerischer Autoren:

### Durchschreibebuchführung

Grundlagen, Kontenpläne, Arbeitsgestaltung, Fremdwährungen, Statistik und Revision. Von W. Heuffer, XI, 199 Seiten. Mit umfangreichem Anhang: 15 ausführliche Musterbeispiele in umfassender Tabellenform. In Ganzleinen mit Kassette Fr. 16.—

Die Gliederung ist ausgezeichnet, die textl. Darstellung verliert sich nicht in Wiederholungen. Besonders aufschlussreich sind die fünf Tafeln über den Aufbau von Kontenplänen verschiedener Unternehmungsarten. Das Buch wird seinen Weg machen.

Löhmann in der «Z für O», Berlin.

### Kontentheorie und Abschlusstechnik

(Leitfaden der Buchhaltung II). Von H. Biedermann, 3. Auflage, VII, 186 Seiten. Lwd. Fr. 7.—

Das Grundsätzliche des Abschlusses und des Bilanzwesens ist auf knappen Raum in ganz vorzüglicher Weise zur Darstellung gebracht. Als Leitfaden für höhere Handelsschulen sowie beim Selbstunterricht wird das Buch gute Dienste leisten.

E. Obst i. d. «Betriebswirtschafts»

### Kaufmännische Bilanz

Von Dr. E. Weidmann, O. Gloor und E. Giroud, 71 S., Br. Fr. 3.—

Eine wertvolle Bereicherung unserer spärlichen schweizerischen Bilanzliteratur. Das Büchlein enthält ausser 23 Fragen und Antworten über Bilanzkunde und Bilanzkritik Abhandlungen über Buchführungs- und Bilanzdelikte, über Steuerdelikte und ihre Folgen und über die Steuerbilanz.

Verlangen Sie bitte unseren Verlagskatalog

Zu beziehen durch die Buchhandlungen oder unmittelbar beim

Verlag des Schweiz. Kaufmännischen Vereins - Zürich

### Die Praxis der Buch- und Bilanzprüfung in der Schweiz

Von E. Giroud, VIII, 233 S., Lwd. Fr. 10.—

Sehr vielseitige Anregungen und Belehrungen, insbesondere in buchhalterungsrechtlichen und Steuerfragen. Das einzige neuere Werk.

### Wie man als Buchhalter Differenzen sucht

Von Gustav von Erlach, Vierte Auflage, neu bearbeitet von J. Albert Reinhold, 43 S., Br. Fr. 1.50.

Ein willkommenes Hilfsmittel, Buchungsfelder rasch und sicher aufzuklären. Das Büchlein zeichnet sich durch übersichtliche Anordnung aus.

### Geschäfts-Statistik einer A.-G.

der Glas- und keramischen Branche. Von A. Willener, 120 S., Broschiert Fr. 3.—

Im 1. Rang prämierte Hausaufgabe für die Buchhalterdiplomprüfung. Auch allen grösseren Firmen, die beabsichtigen, ihre statistische Abteilung zeitgemäss auszubauen, von Nutzen.

### Betriebswirtschaftliche Statistik

Von Dr. Ad. Graf, VII, 116 S., Brosch. Fr. 4.50.

Ein praktischer Leitfaden zur Einführung in die Statistik mit vielen graphischen Tabellen und einem Aufgabehang.

## Zum Jahreswechsel

Für Karten- und Vertikalregistratur:

Kartothekkarten, Leitkarten, Alphabete, Vertikalmappen, Hängemappen, Kartenreiter

Für die Briefordnerablage:

Briefordner, Schnellhefter, Ablegemappen, Brieflocher

Büromöbel: In Holz und Stahl

Ausstellung IV. Stock Liftl

**KAISER & Co. A. G.**  
BERN  
Marktgasse 39-41 Telephone 22.222



**Credita**  
Kreditschutz-Organisation  
der Fabrikanten und Grossisten  
Gegründet: 1928.

Telephone 61.361

**Küssnacht R**

Monatlich erscheinende, nach Branchengruppen geordnete

**Informationslisten**

monatlich über 160 Druckseiten stark

Inkasso und Vertretung in Nachlassvertrags- und Konkursverfahren

Verlangen Sie bitte Prospekt und Referenzliste

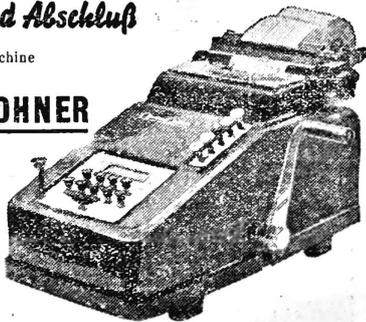
## Für Inventur und Abschluß

die Hochleistungs-Addiermaschine

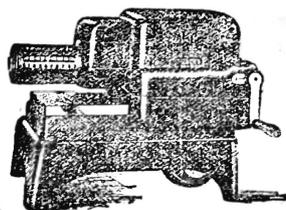
## ORIGINAL ODHNER

mit nur 10 Tasten, direkter Subtraktion und Einstellkontrolle

Generalvertretung für die Schweiz



**RECHENMASCHINENVERTRIEBS A.G. LUZERN**  
MURBACHERSTR. 5



Im neuen Jahre für die Postabfertigung die mehr als 2000-fach bewährte

**HASLER**  
Frankiermaschine

Generalvertretung für die Schweiz

**RECHENMASCHINENVERTRIEBS A.G. LUZERN**  
MURBACHERSTR. 5

## Ostschweizerische Treuhandgesellschaft

**St. Gallen**

Genferhaus  
Telephone Nr. 926

**Zürich**

Münsterplatz 4  
Telephone Nr. 58.090

Mitglied der schweizerischen Kammer für Revisionswesen

Abschlussarbeiten	Organisationen	Liquidationen
Revisionen	Expertisen	Sanierungen
Betriebs- und Rentabilitäts-Berechnungen		
Bilanz-Analysen		
Gründungen - Fusionen - Umwandlungen		
Uebernahme der Kontrollstellen bei Aktiengesellschaften und Genossenschaften		
Sämtliche Erbschaftsangelegenheiten:		
Testament. Teilakt, Testamentsvollstreckung		
Neueinrichtung und Ordnen von Buchhaltungen		
Alle Treuhandfunktionen		
Individuelle Behandlung jedes einzelnen Falles		